



# Gaelscoil Thaobh na Coille

## Tús Maith Leath na hOibre

20/09/2019

### Comhghairdeachas le hlarscoláirí Ghaelscoil Thaobh na Coille

Bhíomar fíor-bhródúil go deo as ár n-íarscoláirí Lauren Nic Aoidh agus Éabha Ruithléis agus iad ag imirt ar son Áth Cliath i gCraobh Peil na mBan i bPáirc an Chrócaigh ar an Domhnach. D'imir Éabha & Lauren ar fhoireann peile na scoile a bhuaidh Corn Chumann na mBunscol don pheil i 2007. Tá deartháireacha Lauren ag freastal ar an scoil faoi láthair, Cillian R5A, Nathaniel R2B & Leon N2A agus ní gá a rá ach go bhfuil siad an-bhródáil as a ndeirfiúr móir agus an 3 bhonn craobh na hÉireann atá buaite aici.

Tá uaireanta a chloig agus blianta fada traenála agus diogras thar na bearta curtha isteach ag an mbeirt acu sa sport. Is eiseamláirí iontacha iad do chailíní agus do bhuachaillí Ghaelscoil Thaobh na Coille.

Tá súil againn go dtiocfaidh siad ar cuairt againn le Corn Breandan Martin nuair a bhíonn seans acu anal a ghilcadh taréis an céiliúradh a fad!

*We were extremely proud of two of our former students, Lauren Nic Aoidh and Éabha Ruithléis who played for Dublin in the Ladies All-Ireland Senior Football Final on Sunday. Éabha & Lauren played football for Gaelscoil Thaobh na Coille and won a Cumann na mBunscol final in Croke Park in 2007. Lauren's brothers are in Gaelscoil Thaobh na Coille at present, Cillian R5A, Nathaniel R2B & Leon N2A and they are so proud of their big sister and the 3 all-Ireland medals she has won.*

*The girls have put in an incredible number of hours and many years of hard work, diligence and focus to get where they are at and are wonderful role models for the boys and girls in Gaelscoil Thaobh na Coille.*

*We are absolutely delighted for them both and look forward to welcoming them back to the school with the Brendan Martin Cup once the major celebrations are over and the girls get a few minutes to themselves!*

### Aifreann Cuimhneacháin Memorial Mass



Cailleadh Antoinette Tréinfhir (Úi Lionáird) iar-thuismitheoir de chuid Ghaelscoil Thaobh na Coille ag deireadh mí Lúnasa. Mam le Charlotte, Cian agus Scott. Bean uasal, fuinniúil, spraoiúil, dea-chroíoch, cumasach, láidir ab ea í a bhí lárnach i ngníomhaiochtáí Choiste na dTuismitheoirí agus a páistí ag freastal ar Ghaelscoil Thaobh na Coille. Tá aifreann cuimhneacháin á eagrú againn ar a son ar an gCéadaoin 19 Deireadh Fomhair ag 7.30pm i halla na scoile. Tugaimid cuireadh do thuismitheoirí, iar-thuismitheoirí, clann agus cairde Antoinette a bheith linn ag an aifreann speisialta seo. Beidh cupán tae, soláistí deasa agus deis cainte agus comhluadar i ndiaidh an aifrinn.

*Antoinette Traynor (Leonard) a former parent of Gaelscoil Thaobh na Coille passed away at the end of August. Antoinette, mum to Charlotte, Cian and Scott was an energetic, fun-loving, big-hearted, capable, strong lady who immersed herself completely in the activities of Coiste na dTuismitheoirí while her children attended Gaelscoil Thaobh na Coille. We are organising a memorial mass in her honour on Wednesday 16<sup>th</sup> October at 7.30pm in the school hall. We invite parents, former parents, family and friends of Antoinette's to join us in remembering her at this special mass. Tea and coffee will be served after the mass to give people a opportunity to chat and catch up with friends old and new. Ar dheis Dé go raibh a hanam dílis.*



## Ailléirge Cnónna

Cuirimíd i gcuimhne daoibh arís gan cnónna nó bia le cnónna a bheith mar chuid de lón scoile do pháiste/pháistí mar go bhfuil **droch-ailléirge le cnónna** ag roinnt daltaí i ranganna éagsúla sa scoil.



## Nut Allergy

We remind you all once again not to include nuts & foods containing nuts in your child/children's school lunch/lunches as there are several children throughout the school that suffer from **severe nut allergies**.

## Tionscnamh Tógála

Táimid an-shásta leis an dul chun cinn atá á dhéanamh ag na tógálaithe. Tá an-obair á dhéanamh acu agus is beag cur isteach atá ar obair na scoile go dtí seo. Tá an obair fotha ar siúl faoi láthair agus ní fada go bhfeicfear na fallaí ag dul in airde.



## Building Project

We're delighted with the progress that is being made by the builders. They are moving along nicely with little or no interference to school business so far. The groundworks are nearly complete and it won't be long now until the walls go up.

## Tiomáint & Párceáil

Míle buíochas leis na tuismitheoirí atá ag cloí leis na rialacha tiomána & páirceála. Cuirim i gcuimhne dóibh síud atá fós ag páirceáil os comhair ionaid páirceála na foirne nach bhfuil páirceáil dúbalta ceadaithe in aon áit, ag am nó ar feadh tréimhse ama ar bith. Tá sibh ag cur sláinte & sábháilteach daltaí óga na scoile i mbaol. Caithfidh gach duine atá ag tiomáint nó ag páirceáil ar shuíomh na scoile a bheith airdealach agus súil a choiméad amach i gcónaí don pháiste a d'fhéadfadh rith nó siúl amach os comhair an chairr gan choinne.



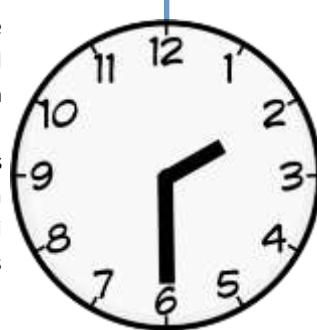
## Driving & Parking

Thanks a million to all the parents who abide by our driving and parking procedures. May I remind those parents who continue to park up in the area in front of where the staff cars are parked that double parking to the front of the school, for any length of time is not permitted. You are putting the health and Safety of our young pupils at risk. Everyone who is driving or parking on school grounds must be extra vigilant and keep an eye out at all times for the child who might unexpectedly step out in front of the car.

## Am Dul Abhaile

Mar is eol daoibh rinneamar roinnt athruithe maidir le bailliú páistí ag am dul abhaile. Ceapaimid go bhfuil ag éirí go maith leis an gcóras nua seo in ainneoin an easpa spás atá againn.

Socruithe Nua: Bailítear daltaí R1 go R6 sa chlós os comhair na scoile ag am dul abhaile. Siúlann aon pháiste go bhfuil rothar nó scútar leo páirceáilte i seoltán na rothar amach cún doras na scoile agus sall go dtí seoltán na rothar.



## Home Time

Mar nach bhfuil móran spás againn ar an gclós chun tosaigh faoi láthair iarraim ar na tuismitheoirí/feighlithe atá bailithe ag 2.30pm le daltaí a thabhairt abhaile fanacht siar in aice leis an dealbh le gur féidir leis na múinteoirí na ranganna a chur i línte ar an gclós sula scaileann siad iad le dul abhaile.

As you are aware we made changes to our pick up procedures at home time. We think this new arrangement is working very well despite the restricted space.

New Arrangements: R1 to R6 Pupils are collected in the yard to the front of the school at home time. Pupils who have parked bicycles or scooters in the bicycle shelter will exit the school via the back door and cross the basketball courts to get to the bicycle shelter.

## Seoltán na Rothar

Tá sé i gceist againn athruithe a dhéanamh ar sheoltán na rothar. Séard atá i gceist ná an seoltán a chasadadh droim ar ais ionas nach mbeidh rothaithe agus tiománaithe ag páirceáil cún le cúl. Cuirfear seastáin páirceála rothar sa bhreis isteach agus cuirfear cosán cheart coincreíteach san áit go bhfuil an cosán sealadach ag trasnú an phlásóig féir faoi láthair. Tá súil againn tabhairt faoin obair seo i rith an bhrioseadh meán téarma.



Due to lack of space we ask that parents/minders who are collecting children at 2.30pm gather in the area around the statue in order to leave the yard and footpath area free for teachers to line their classes up before hand over to the parents.

## Bicycle Shelter

We intend making some minor alterations to the bicycle shelters. We plan to rotate the shelter 180° so that cyclists and drivers are not parking bumper to bumper. We intend installing some extra bicycle parking racks as well as putting in a concrete footpath across the grassed area where the temporary footpath is at present. We hope to undertake this work during the mid-term break.

## Aonach Leabhar

Beidh Aonach Leabhar ar siúl sa scoil ón Luan 30 Meán Fómhair go dtí Déardaoin 03 Deireadh Fómhair. Is bealach é seo chun suim sa lítheoireacht a chothú agus tacáiocht a thabbhaint don scoil freisin. Faigheann an scoil 50% den airgead ar ais i bhfoirm leabhar do na leabharlanna ranga. Beidh deis ag na páistí breathnú ar na leabhair lena múinteoirí ranga ar an Luan agus beidh deis agaibhse teacht isteach le leabhair a cheannach le bhur bpáistí ag na hamanna seo a leanas.

Dé Luain 2.30pm -3.00pm

Dé Máirt 8.20am – 8.50am & 1.30pm – 2.30pm

Dé Céadaoin 2.30pm – 3.00pm & 6.00pm – 7.00pm

Déardaoin 1.30pm - 3.00pm



## Book Fair

A Book Fair will be held in school from Monday 30 September to Thursday the 03 of October. This is a great way to encourage children to read & support our school at the same time. The school will receive 50% of the proceeds of the sale in free books for class libraries. The children will have an opportunity to look at the books with their class teachers on Monday. You will have an opportunity to come in to the book fair to buy books with your children at the following times.

2.30pm - 3.00pm Monday

8.20am – 8.50am & 1.30pm – 2.30pm Tuesday

2.30pm – 3.00pm & 6.00pm – 7.00pm Wednesday

1.30pm - 3.00pm Thursday

## Scoil Cheoil Thaobh na Coille

Bunaodh Scoil Cheoil Thaobh na Coille anuaidh agus tá sé ag dul ó neart go neart ó shin. Bíonn na ceachtanna ceoil ar siúl sa scoil gach Luan idir a 6.00in agus a 8.00in. Is iad na h-Úirisí atá a mhúineadh ná an fheadóig mhór, an fhidil, an ghiotar, an fheadóig stáin, an consairtín & an bodhrán. Múintear na ceachtanna trí mheán na gaeilge do pháistí ó rang a 1 go rang a 6. Bhí suim ollmhór sna h-úirlisí ar fad i mbliana. Tá na ranganna uilig láin ach is féidir dul i dteangmháil linn más mian leat ainm do pháiste a chur ar liosta feithimh.

Ríomhphost: [scoilcheoiltnc@yahoo.com](mailto:scoilcheoiltnc@yahoo.com)



## Scoil Cheoil Thaobh na Coille

Scoil Cheoil Thaobh na Coille was set up last year and it is going from strength to strength since then. Music lessons take place in the school on Monday evenings from 6pm to 8pm. The instruments that are being taught at present are the flute, the fiddle, the guitar, the tin whistle, the concertina and the bodhrán. All lessons are taught through the medium of Irish and are open to pupils

from R1 to R6. There was huge interest in the lessons this year and all the classes are full. However should you wish to put your child's name down on a waiting list contact Scoil Cheoil Thaobh na Coille directly by e-mail: [scoilcheoiltnc@yahoo.com](mailto:scoilcheoiltnc@yahoo.com)

## Ranganna Comhrá Gaeilge

Ranganna comhrá Gaeilge do thuismitheoirí

Leibhéal: Tosaitheoirí

Ionad: Gaelscoil Thaobh na Coille

Oíche Dé Máirt, 8pm go 9pm

Ag Tosú: Máirt 08 Deireadh Fómhair  
10 rang €100.

Le háit a chur in áireamh, déan teagmháil le

Fiona Ní Chléirigh

Guthán: 087 961 9910    R-phost: [ni\\_cheili@hotmail.com](mailto:ni_cheili@hotmail.com)



Phone: 087 961 9910    E-mail: [ni\\_cheili@hotmail.com](mailto:ni_cheili@hotmail.com)

## Seó na Naónáin

Beidh na naónáin shóisearacha (N1A, N1B, N1C) ag déanamh cur i láthair beag dá dtuismitheoirí de na rannta agus na hamhráin atá á fhoghlaim acu ar scoil ar an DÉARDAOIN an 24 Deireadh Fómhair ag 1pm. Beidh tae & café ar fáil sa halla óna 12.30pm



## Irish Conversational Classes

Irish conversational classes for parents

Level: Beginners

Location: Gaelscoil Thaobh na Coille

Tuesday Night, 8pm to 9pm

Starting: Tuesday 08<sup>th</sup> October

10 classes €100

To book a place, contact

Fiona Ní Chléirigh

E-mail: [ni\\_cheili@hotmail.com](mailto:ni_cheili@hotmail.com)

## Junior Infants Recital

Our Junior Infants (N1A, N1B, N1C) will put on a small performance for you the parents, of the poems and the songs they are learning at school on THURSDAY the 24th of October at 1pm. Tea/Coffee will be served to the parents in the halla before hand from 12.30pm

## Naíonán Shóisearacha 2020

Bí cinnte go bhfuil do pháiste cláraithe linn má tá sé i gceist agat go dtosóidh sé/sí sa scoil an bhliain seo chugainn. Beidh foirm chláraithe Meán Fómhair 2020 á sheoladh amach againn ag gach clann le gach páiste atá réamhchláraithe linn ag túis na míosa seo chugainn. Ofráilfear áiteanna sa scoil i rang naíonán shóisearacha na bliana seo chugainn (Meán Fómhair 2020) ar an Aoine 22 Samhain.



## 2020 Junior Infant Class

Please ensure that you filled out a pre-enrolment form for your child if you intend starting them in school next year. Enrolment forms for September 2020 will be posted out at the beginning of October to all families of children for whom we have received pre-enrolled forms. School places for next year's junior infant classes (Sept 2020) will be allocated on Friday 22 November.



Bord Bainistíochta  
Nua

2019 - 2023

Má tá spéis agat dul chun cinn don Bhord Bainistíochta nua ná bíodh aon leisce ort teagmháil a dhéanamh leis an bpríomhoide/oifig. Le tuile eolais a fháil.

Déanfar gach iarracht do chuid ceisteanna a fhreagairt

If you are considering putting your name forward for the new Board of Management please do not hesitate to contact the principal or the office with any queries you might have.

We will do our best to answer all your questions.

## Bord Bainistíochta Nua le Ceapadh New Board of Management

Beidh túis á chur go luath le próiseáis toghachán **Bord Bainistíochta nua** na scoile. Tiocfaidh téarma an Bhoird reatha chun deiridh i mí na Samhna agus tiocfaidh téarma an Bhoird nua i bhfeidhm ar an gcéad lá de mhí na Nollag.

Seo a leanas comhdhéanamh an Bhoird Bainistíochta.

1. Beirt ionadaí de chuid an Phatrún (moltá ag an mBord atá ag feidhmiú faoi láthair).
2. **Beirt thuismitheoir a bhfuil páistí leo cláraithe sa scoil (máthair agus athair).**
3. Príomhoide na scoile.
4. Múinteoir de fhoireann na scoile.
5. Beirt eile a mholfaidh an seisear atá tofa ó (1) – (4) thusa.

*The process for the election of the schools new Board of Management will begin shortly. The current Board of Management's term of office will come to an end at the end of November and the new Board of Management will take up office on the 1st of December.*

*The composition of the Board of Management will be as follows:*

1. Two direct nominees of the Patron proposed by present Board of Management
2. **Two parents of children enrolled in the school (one being a mother, the other a father)**
3. The Principal Teacher of the school.
4. One other teacher on the staff of the school.
5. Two extra members proposed by those nominees, described in (1) - (4) above.

## Téarma Oifige an Bhoird Term of Office

Faoi am teorainn atá leaghta síos ag An Roinn Oideachais & Scileanna is gá don Bhord nua a bheith i bhfeidhm faoin 1 Nollaig 2019 ar a dhéanaí. Críochnóidh téarma an Bhoird ar an 30ú Samhain 2023. Téarma oifige 4 bliana atá ann.

Faoi phátrúnacht an Fhorais is gá go mbeadh an Bord Bainistíochta ag feidhmiú trí Ghaeilge agus dá bhrí sin is gá go mbeadh Gaeilge fheidhmeach ag na hainmnithe ar fad.

*Under the timeframe set by the Department of Education & Skills the new Board Shall assume office not later than 1<sup>st</sup> December 2019. The term of all Boards shall expire on 30<sup>th</sup> November 2023. The Term of Office of the Board is 4 years*

*It must be noted that under the patronage of An Foras Patrúnachta all Board meetings must be conducted through Irish and therefore all nominees are required to have a working knowledge of Irish.*

## Bord Bainistíochta Reatha Current Board of Management

Ionadaithe an Phatrún : Patron's Representatives

Ionadaithe na dTuismitheoirí : Parent's Representatives

Príomhoide na Scoile : School Principal

Ionadaithe Foirne : Staff Representative

Ionadaithe an Phobail : Representatives from the Community

Conor Mac Daid      Oilibhéar Ó hAodha

Turlach Ó Meachair      Sharon Ní Cheallaigh

Emer Nic Chonchrada

Máire Mhic Gabhann

Ailín Ní Dhómhnaill      Máire Mac Gabhann